

# IMIGRAÇÃO UCRANIANA EM PORTUGAL E NO SUL DA EUROPA:

## A EMERGÊNCIA DE UMA OU VÁRIAS COMUNIDADES?

ORGANIZADO POR  
MARIA IOANNIS BAGANHA  
JOSÉ CARLOS MARQUES  
PEDRO GÓIS



PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS




acidi

Alto Comissariado para a Imigração e Diálogo Intercultural, I. P.

**IMIGRAÇÃO  
UCRANIANA EM  
PORTUGAL  
E NO SUL  
DA EUROPA:**

**A EMERGÊNCIA DE UMA  
OU VÁRIAS COMUNIDADES?**

**ORGANIZADO POR  
MARIA IOANNIS BAGANHA  
JOSÉ CARLOS MARQUES  
PEDRO GÓIS**



Biblioteca Nacional de Portugal – Catalogação na Publicação

Imigração ucraniana : a emergência de uma ou várias comunidades?  
org. Maria Baganha, José Carlos Marques, Pedro Góis. - (Comunidades; 3)  
ISBN 978-989-8000-96-5

I – BAGANHA, Maria Ioannis Benis,  
II – MARQUES, José Carlos  
III – GÓIS, Pedro

CDU 314  
316

*Promotor*

Observatório da Imigração  
[www.oi.acidi.gov.pt](http://www.oi.acidi.gov.pt)

*Coordenador do OI*

Roberto Carneiro

*Organização*

Maria Ioannis Baganha  
José Carlos Marques  
Pedro Góis

*Autores*

José Carlos Marques, Pedro Góis, Maria Paula Oliveira, Maria Manuela Mendes, Barbara Dietz, Renata Hosnedlová,  
Mikolaj Stanek, Lena Näre

*Edição*

Alto-Comissariado para a Imigração e Diálogo Intercultural (ACIDI, I.P.)  
Rua Álvaro Coutinho, 14, 1150-025 Lisboa  
Telefone: (00351) 21 810 61 00 • Fax: (00351) 21 810 61 17 • E-Mail: [acidi@acidi.gov.pt](mailto:acidi@acidi.gov.pt)

*Execução Gráfica*

PROS – Promoções e Serviços Publicitários, Lda.

*Primeira Edição*

750 Exemplares

*ISBN*

978-989-8000-96-5

*Depósito Legal*

319964/10

Lisboa, Janeiro 2010

## ÍNDICE GERAL

Prefácio <i>Roberto Carneiro</i> .....	9
Tributo a Maria Ioannis Baganha <i>José Carlos Marques e Pedro Góis</i> .....	11
Introdução Novos fluxos de imigração em Portugal: o novo posicionamento de Portugal no sistema migratório europeu <i>Pedro Góis e José Carlos Marques</i> .....	13
PARTE I - Quando os extremos se tocam: imigrantes ucranianos em Portugal <i>José Carlos Marques e Pedro Góis</i> .....	25
I. Do Leste ao Oeste: novos fluxos migratórios em Portugal .....	26
II. Novos fluxos imigratórios - Imigrantes da Europa de Leste em Portugal: Resultados do inquérito de 2002 .....	31
III. Os imigrantes do Leste em Portugal. Resultados do inquérito de 2004 .....	81
PARTE II – Os ucranianos na Europa do Sul .....	119
IV. Os ucranianos no concelho de Leiria - Percursos migratórios e integração social <i>Maria Paula Oliveira</i> .....	121
V. Representações e estereótipos face à maioria <i>Maria Manuela Mendes</i> .....	145
VI. Migration from Ukraine: A challenge for the European Union? <i>Barbara Dietz</i> .....	187
VII. Ukrainian migration to Spain: sociodemographic profile, mobility patterns and migratory projects <i>Renáta Hosnedlová e Mikolaj Stanek</i> .....	211
VIII. Ukrainian migration to Italy: Lone female breadwinners as ‘skilled’ workers in ‘low’-skilled occupations <i>Lena Näre</i> .....	231

## TRIBUTO A **Maria Ioannis Baganha**

O estudo dos imigrantes da Europa de Leste em Portugal foi o último projecto liderado pela Maria Baganha enquanto investigadora. Foi a Maria que lançou a ideia de reunir em livro os resultados dos projectos que sobre este fluxo tínhamos realizado e, foi ela que estabeleceu os primeiros contactos com alguns dos autores que colaboram neste volume e com o ACIDI para a sua edição. Infelizmente a progressão rápida da doença não lhe possibilitou um envolvimento tão empenhado na concretização deste projecto como fazia questão de ter em todos os projectos que abraçava como, aliás, bem sabem todos os que com ela trabalharam. Nos diversos encontros que mantivemos com a Maria ao longo do último ano, já numa fase em que a saúde parecia faltar, este era sempre um projecto que nos recordava urgia terminar.

Os autores que, com a Maria Baganha, repartem a edição deste livro estão-lhe eternamente agradecidos por terem partilhado do seu imenso conhecimento sobre as questões migratórias e, sobretudo, por ter sido uma estimada amiga que os acompanhou no decurso do seu processo de amadurecimento científico. A Maria Baganha foi, como muitos reconhecem, uma das maiores cientistas sociais no campo das migrações e este volume é apenas mais uma nota no seu vasto contributo científico.

É, por isso, natural que este livro seja liderado, em termos de autoria, pela Maria Baganha ainda que a título póstumo e que, deste modo, se construa mais uma justa homenagem, por parte dos seus colegas e amigos que durante mais de uma década trabalharam e publicaram em conjunto, construindo uma equipa que julgamos irrepetível. Este é um livro da Maria mas é também um livro que lhe dedicamos e que, estamos certos, da próxima vez que nos encontrarmos, lá no sítio para onde (um dia) todos migraremos, a Maria se orgulhará.

JOSÉ CARLOS MARQUES  
PEDRO GÓIS